

**Программа итогового экзамена по дисциплине
«Профессиональный Иностранный язык»
специальность «6М03104-Международные отношения»
2023-2024 Осенний семестр
Преподаватель - Карипбаева Г.А..**

ИТОГОВЫЙ ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ

Форма проведения экзамена –Стандартный устный (offline)

Правила проведения экзамена и политика оценивания

В целях успешной сдачи экзамена по дисциплине «Профессиональный Иностранный язык» студенту необходимо:


- тщательно изучить теоретические основы перевода текстов по специальности в соответствии с пройденной программой;
- знать основы грамматической и лексической трансформации при переводе;
- изучить некоторые структурные и семантические особенности фразеологизмов в английском языке;
- уметь оперировать терминологическим минимумом на основе текстов по специальности;
- анализировать тексты по общественно – политической тематике, обращая внимание при переводе на слова с различным объемом значений в английском, казахском и русском языках;

Правила проведения экзамена:

1. Экзамен проводится по расписанию.
2. Студенты и преподаватель должны заранее знать дату и время экзамена.
3. Студенты должны изучить инструкции, размещенные в системе Univer на своей странице.
4. За30минутнеобходимонапомнитьоначалеэкзамена.
5. Во время экзамена действуетзапретнаиспользованиедополнительныхисточниковинформации.

Политика оценивания:

Итоговый контроль (экзамен) – 100 баллов
Оценивание осуществляется следующим образом:

15 минут
1 вопрос  40 баллов
20 минут

2 вопрос — 20 минут — 40 баллов

3 вопрос — 5 минут — 20 баллов

График проведения экзамена:

Согласно расписанию. Аудитории будут указаны.

Количество заданий в экзаменационном билете:

Билет №

1. **Read and translate the given passage into Russian and make a brief summary.**
2. **Analyse the given newspaper article.**
3. **Dwell upon the Topic.**

Exam topics:

1. **The Origins of Central Asian (Kazakh) Diplomacy**
2. **The Art of Diplomacy**
3. **Actors in International relations**
4. **The Diplomatic Corps**
5. **Diplomatic Language**
6. **Language Problems in Diplomatic Intercourse**
7. **Advice to Diplomats**
8. **The Challenges a Future Diplomat may face**
9. **Diplomacy and News Media**
10. **Public and Conference Diplomacy**
11. **Worldwide Foreign Policy**
12. **Foreign Policy of the RK**

Время на подготовку – 60 минут

По итогам сдачи экзамена:

Преподаватель или комиссия аттестует студентов. Выставляет баллы в итоговую ведомость в системе Univer (в течение 48 часов после проведения экзамена).

№	Используемая платформа	Форма проведения итогового контроля (экзамен)	Вид экзамена
1.	ИС Univer	Стандартный	Устный (offline)

Используемая литература и интернет ресурсы:

- . English for students of IR. Makisheva M.K., Karipbayeva G.A.
Borisenko I.I., Evtoushenko L.I. English in International Instruments. Moscow, 2015
1. Kubyas L.N., Kudachkina I.V. English for experts in international relations: teaching manual, 2014, 554 p.
 2. Cunningham S., Moor P. New Cutting Edge: Upper -Intermediate, Advanced: student's book, teacher's book, workbook. - Longman, 2013.
 3. Jones, M. Straightforward. Upper-Intermediate: Student's Book, Workbook / Macmillan, 2013.
 4. Clanfield, L. Global: Upper-Intermediate coursebook: textbook / Macmillan, 2013.
 5. Yanitskaya. English in diplomacy, 2015.
 6. Karipbayeva G.A., Makisheva M.K. English for Students of International Relations: educational manual, 100 p., 2020. <https://read.kz/book/show/3213.pdf>
 7. Givental I.A. How to say it in English? Moscow, Flinta, Nauka, 2017.
 8. The UN official website: <https://www.un.org/en/>
 9. TED Talks: <https://www.ted.com>
 10. CNN News: <https://edition.cnn.com>
 11. BBC News: <https://www.bbc.co.uk>
 12. English-Russian Online Dictionary: www.multitran.com/

13. English-Russian Online Dictionary: <https://www.lingvolive.com/en-us>
 14. Collocation Online Dictionary: <http://www.ozdic.com>
 15. Oxford Comprehensive Online Dictionary: <https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/>
 16. Cambridge Comprehensive Online Dictionary: <https://dictionary.cambridge.org>
 17. www.business-english.com
 18. www.better-english-test.com

С системой оценивания можете ознакомиться в таблице ниже:

Оценка по буквенной системе	Цифровой Эквивалент Баллов	%-ное содержание	Оценка по традиционной системе
A	4,0	95-100	Отлично
A-	3,67	90-94	
B+	3,33	85-89	Хорошо
B	3,0	80-84	
B-	2,67	75-79	
C+	2,33	70-74	Удовлетворительно
C	2,0	65-69	
C-	1,67	60-64	
D+	1,33	55-59	
D	1,0	50-54	
FX	0,5	25-49	Неудовлетворительно
F	0	0-24	
			"Дисциплина не

I (Incomplete)	-	-	завершена" (Не учитывается при вычислении GPA)
AU (Audit)	-	-	"Дисциплина прослушана" (Не учитывается при вычислении GPA)
Атт.	-	30-60 50-100	"Аттестован" (Не учитывается при вычислении GPA)
Не атт.	-	0-29 0-49	"Не аттестован" (Не учитывается при вычислении GPA)
R (Retake)	-	-	"Повторное изучение дисциплины" (Не учитывается при вычислении GPA)
R-разница	-	-	"Разница дисциплины по учебному плану" (Не учитывается при вычислении GPA)